



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

15 januari 2002

## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 11 januari 2002

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 11 januari 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 259 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 27,8 miljarder EUR. På grund av det pågående valutautbytet minskade **utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) med 19,6 miljarder EUR till 375,1 miljarder EUR varav 193,1 miljarder EUR hänförs till eurosedlar (en ökning med 32,7 miljarder EUR) och 182 miljarder EUR till nationella sedlar (en minskning med 52,3 miljarder EUR). **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 2,4 miljarder EUR till 30,8 miljarder EUR.

**Värderegleringskontona** (post 11 på skuldsidan) ökade med 30 miljoner EUR på grund av årsskiftesjusteringar.

## II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 27 miljarder EUR till 171 miljarder EUR. Onsdagen den 9 januari 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 85 miljarder EUR och ersattes med en ny på 83 miljarder EUR. Måndagen den 7 januari 2002 förföll en **finjusterande återköpstransaktion** på 25 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med ungefär noll föregående vecka). Utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var också 0,1 miljarder EUR vilket var ungefär detsamma som föregående vecka.

## III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,4 miljarder EUR till 128,9 miljarder EUR.

### **Europeiska centralbanken**

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 11 januari 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 11 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 11 januari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.801	0	1 Utelöpande sedlar	375.052	-19.575
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.019	0	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	128.927	-2.411
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	234.141	351	2.2 Inlåningsfacilitet	130	9
	266.160	351	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	23.154	-708	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	4	-4
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.413	133		129.061	-2.406
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	23.771	114
	6.413	133	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	114.000	-2.000	5.1 Offentliga sektorn	30.770	-2.375
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	0	5.2 Övriga skulder	5.741	-307
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	-25.000		36.511	-2.682
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.471	-2.389
5.5 Utlåningsfacilitet	65	35	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.716	46
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	8	-71	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	174.073	-27.036	8.1 Inlåning och övriga skulder	20.675	-132
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	88.487	-1	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.847	-77		20.675	-132
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.611	8	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	90.554	199	10 Övriga skulder	77.448	-146
			11 Värde regleringskonton	125.318	30
			12 Eget kapital	63.173	9
<b>Summa tillgångar</b>	<b>872.101</b>	<b>-27.131</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>872.101</b>	<b>-27.131</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.